

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F E N D T	1 5 6 / 2 (Farmer 203 P - 4 x 4)	CH 4259 47

Constructeur	X. FENDT & CO., Maschinen- und Schlepperfabrik, 8952 Marktobendorf (D)		
Identification	"156/2"	sur la plaquette du constructeur	
	"156/23"	devant le No du châssis	
Plaquette constr.	à droite, latéralement sur la fixation de l'essieu avant		
N° du châssis	à droite, latéralement sur la fixation de l'essieu avant		
Ident du moteur	"F3L 912"	à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc (bride du démarreur, frappé par l'importateur)	
Importateur princ.	Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen (GV3), 8207 Schaffhausen		
Vehicule homologué	156/23/0950	Signes fixes dans code du type	156/23

Chassis	
Nombre d'essieux	2
Nombre de roues	4
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesse	2x2x3+1 ++)
Frein de service	Entraînement sur toutes roues * mécanique, à expansion interne, sur les roues arrières, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à ruban, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	identique au frein auxiliaire
Frein d'arrêt	-
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	-

Moteur			
Marque	DEUTZ	Type	F3L 912
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	air	Nombre cylindr.	3
Alésage	100	Course	120
Cylindrée	2826	CV-impôt	14,39
Puissance en CV	36,7 kW	à U/min	2300
	(50 CV/DIN)		
Brut à proximité **)	dB/A	à U/min	2300 **
Silencieux	1= 420xØ130 ou cheminée 638 x Ø 102 mm		
Mesure des gaz	Poch noirissement 4,25 (70 %) Bacharach 3,5		

Carrosserie	
Nombre de portes	ouverte avec cadre de sécurité
Indic. vit.	
Retroviseur	
Attelage	AV+AR= broches
Antivol	
Nombre de places	t 1 av centre ar
Dimensions	
Longueur	int. 3400 ext. 1920
Empattements	1340-1760
Largeur	2500
Voie	av 850 ar 1410
Voies	av 930 ar 1500
Porte à faux	av 580 ar 900
Braquage	g 7800 d 7400

Poids			
avant	900	arrière	1160
total	2060		
Charge utile			
Poids total	1100	2300	3000
Garantie fabr.	7,50 - 18	12,4 R 28	(Variantes +
Dimens. pneus	6 / 2,25	6 / 1,7	voir
Pty / bar	1620	2550	remarques)
Charge pour V max	30	30	
Garantie poids remorqueable avec frein			
Garantie poids remorqueable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorqueable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur		25	km/h
Vitesse maximale testée		25	km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

à 2300 t/min au moteur resp. 590/1090 t/min à la prise de force

Equipement	M	(E)
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	A	(E) sur les ailes AR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E) sur les ailes AR
Cilignoteurs	av	2a (E)
Catadioptrés	av	2+2/I (E)
Feux de gabarit	av	
Feux complément.		
Eclairage plaque		
Essuie-glace		avec/sans lave-glace
Avertisseurs		BOSCH 0 320 043 010 / el 20016 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F E N D T	156/2	
Homologation N°	CH	4259 47	
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	2060	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	14,39
Poids total		Cylindrée	2826

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) **Entraînement** : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage du différentiel arrière.
- **) **Mesures du bruit selon l'OCE**: avec le véhicule en marche = V-max. 25 km/h, M 13 = 85 dB/A
à proximité = échappement vertical = 101 dB/A
= cheminée = 101,5 dB/A (à 50 cm sur la gauche du pot)
- +) **Variante de pneus AR** : 13.6 - 28 6 PR charge 2860 (1,6) V-max. 30 km/h
14.9/13-24 6 PR 3020 (1,4) 30 km/h
13.6 - 24 8 PR 3090 (2,0) 30 km/h
- ++) **Nombre de vitesses** : la surmultipliée de la boîte principale doit être bloquée lors de l'introduction de la vitesse route dans la boîte intermédiaire (le blocage doit être soudé au couvercle de la boîte).

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Schaffhouse, 25.+26.4.1978

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

F E N D T

divers

CH 4259 ⁴⁷

FICHE SYNOPTIQUE I (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 21.4.1983 /Ba

Valable pour les fiches d'homologation suivantes:

CH 4259 28	CH 4259 31	CH 4259 47	CH 4259 61
CH 4259 29	CH 4259 38	CH 4259 53	CH 4259 62
CH 4259 30	CH 4259 43	CH 4259 54	CH 4259 63

Emplacement du signe distinctif du moteur: A gauche latéralement sur bride du démarreur ou à gauche sur le bloc près de la pompe hydraulique.